



Bruksanvisning

Swedish

EXTRO-STRIPPER 230 V/ 50 Hz

Art.nr 038588

EXTRO-STRIPPER 115 V/ 50-60 Hz

Art.nr 039121

Swedish

OBS! Läs noga innan maskinen tas i drift.



Innehåll

Tekniska data	2
Försäkran om produktkvaliten	2
Säkerhetsanvisningar	2
Underhåll och service	4
Användning	4
Rekommendationer för olika golvbeläggningar	6
Enklare fel man själv kan åtgärda	6
Garanti	7
Reservdelar / Ritningbilaga

Art. Nr. 038590,



Leveransen omfattar:

EXTRO-STRIPPER

Reservkniv

Knivskydd

Hörselskydd

1 sats verktyg

Bruksanvisning

Skyddshandskar

1.0 Tekniska data

Spänning230 V AC
Motorprestanda2500 W/11,6 A
.....Strömreglering vid uppstart
Varvtal5000 varv/min
Ljudtrycksnivå92 dB(A)
Ljudprestandanivå105 dB(A)
Hand-/Arm-vibration10 m/s²
Vikt112 kg

2.0 Försäkran om produktkvalitén

Vi försäkrar härmed att denna produkt överensstämmer med följande normer och normativa dokument: EN 50 144, enligt riktlinjens bestämmelser 73/23/EWG, 89/336/EWG 98/37 EG.

06

Dipl.-Ing. (FH) Dieter Hammel
Konstruktionsansvaring

i.V.

WOLFF | A brand of UFLOOR Ssystems | D-71665 Vaihingen/Enz | Dieselstraße 19

3.0 Säkerhetsanvisningar

Dra alltid ut stickkontakten ur vägguttaget när du jobbar i maskinen.

Använd bara felfria och för användningsområdet lämpliga knivar. Underhåll och service får endast utföras av kvalificerad servicepersonal. Bara original reservdelar får användas.

Jfr. Bilaga "Allmänna Säkerhetsanvisningar".

Transport

Montera alltid bort kniven från maskinen när den ska transporteras.

Dra stickkontakten ur vägguttaget och avskilj förbindelsen till motorn innan du monterar isär skaffet.

Föreskrift när det gäller olycksprevention 1.2 Ljud (VBG 121)

Arbetsgivaren måste tillhandahålla hörselskydd till alla anställda som jobbar i arbetsområden med hög ljudnivå. De anställda bör följa föreskriften och använda hörselskydd vid arbeten i områden med höjd ljudnivå.

Att arbeta utan hörselskydd kan påverka hälsan, leda till hörselskador och ökad olycksrisk.



Bär alltid hörselskydd



3.1 Inledning

Denna bruksanvisning ska hjälpa dig att lära känna EXTRO-STRIPPER bättre och ge dig möjlighet att kunna använda den optimalt. Den ger dig information som ska hjälpa dig att upptäcka och undvika säkerhetsrisker i tid.

Detta innebär inte bara högre säkerhet för dig som arbetar med maskinen utan hjälper dig även att minska underhållskostnaderna och att förlänga maskinens livslängd.

Denna bruksanvisning bör läsas av alla personer som jobbar med maskinen innan den tas i drift. Även personer som är betrodda med maskinens underhåll och service bör ha läst och förstått bruksanvisningen.

3.2 Säkerhetsrisker i samband med maskinens bruk

EXTRO-STRIPPER har utvecklats efter teknikens nyaste standard och byggts enligt erkända tekniska riktlinjer. Ändå kan det uppstå situationer som kan vara livshotande, orsakar kroppsskada eller materiella skador.

Störningar som påverkar säkerheten ska åtgärdas omgående.

3.3 Maskinens bestämda användningsområden

EXTRO-STRIPPER lämpar sig enbart för att ta bort limmade golvbeläggningar i torra utrymmen. All annan användning utöver denna anses som olämplig.

WOLFF tar ej ansvar för skador som uppstår p.g.a. missaktning av dessa bestämmelser.

3.4 Originaldelar och säkerhet

Originaldelar och tillbehör är speciellt utvecklade för EXTRO-STRIPPER. Vi vill uttryckligen påpeka, att andra reservdelar inte får användas. En missaktning av detta kan leda till försämrad säkerhet.

Detta gäller fram för allt maskinens kniv.

För skador som uppstår i samband med användning av ej godkända originaldelar tar WOLFF inte ansvar.



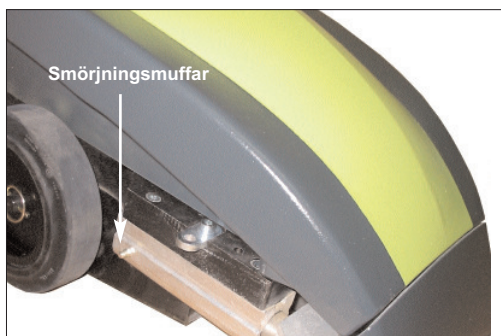
Maskinen ska bara användas

- inom det för dess bruk avsedda
- användningsområde och i tekniskt oklanderligt skick.

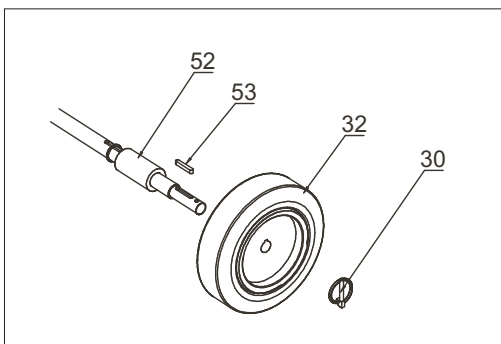
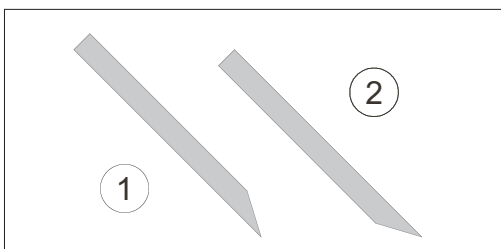


För att säkerställa en användning enligt bestämmelserna

- ska hänsyn tas till alla hänvisningar i bruksanvisningen samt reglerna följas beträffande underhåll och servicearbeten.
- För skador som uppstår p.g.a. missaktning av dessa bestämmelser tar WOLFF ej ansvar.



Pressa bara 3-4 gånger med fotpumpen. Pressa aldrig in fet tills du känner motstånd, då blockeras slagverket.



4.0 Underhåll och service

EXTRO-STRIPPER är så gott som oberoende av regelbunden service.

Bultens styrenhet behöver smörjas då och då (ca. 500 m²). Smörjningsmuffarna hittar du till höger och vänster på sidan (jfr bild). Smörjmedlet som kommer ut under maskinens bruk tar med sig smutspartiklar ut som har hamnat i maskinen.

4.1 Montering och byte av knivblad

Innan montering eller byte av knivblad ska stickkontakten dras ur vägguttaget! För egen säkerhet bör skyddshandskar användas.

- Sätt skafvet i högsta position, (jfr kap. 5.3)
- Fäll ut tippstödet och tippa maskinen
- Sätt på knivskyddet som medföljer leveransen! (Detta finns i den medföljande verktygssatsen)
OBS! Då knivbladet är mycket vasst finns risk för skada om knivskyddet inte används!
- Säkra den tippade maskinen så den inte kan välta
- Rengör skruvarna som håller bladet och lossa dem
OBS! För att undvika skador bör nyckeln sättas på från sidan som är bortvänd från knivbladet.
- Montera resp. byt ut bladet.

Vid montering av det nya bladet måste säkerställas att det sitter ordentlig intill stödkanten. Vid normala och hårda underlag bör den fasade sidan peka uppåt (1), vid mjuka underlag (såsom spånskivor) bör den fasade sidan peka neråt (2).

Byte av drivhjulen

För att byta drivhjulen kan dessa dras av axeln efter man har tagit loss klappsplintarna. Ta vara på passfjäders (pos. 53) – tappa inte bort den!

5.0 Användning

EXTRO-STRIPPER avlägsnar limmade golvbeläggningar i remsor. Detta sättet motsvarar den vanliga metoden att avlägsna golvbeläggningar med en vanlig skrapa. Det jobbas med ett tunt stålblad på hög frekvens.

EXTRO-STRIPPER är självdrivande. Motorn driver såväl slagverket som själva maskinen. Slagverket startar upp automatiskt när motorn sätts på.



5.1 Igångsättning av maskinen

EXTRO-Stripper har en on/off lampa integrerad i kontakten i handtaget. Lampan visar om nätspänning finns och kontakten bryter spänningen vid spänningsavbrott. Visar lampan ingen spänning ska spänningskällan kontrolleras och eventuellt annat vägguttag användas.

Uppstår strömavbrott under arbetes gång behöver man starta EXTRO-Strippern på nytt.

Förberedande arbeten

För att förbereda själva borttagningen räcker det att skära golvbeläggningsen i ca. 35 cm breda remsor. Bredare remsor ger ingen tidsvinst.

För att börja lossa beläggningsen skärs initialt en remsa tvärs mot arbetsriktningen. För att komma in med maskinkniven under beläggningsen, måste denna lyftas lite. Med fördel lossas först en remsa tvärs mot arbetsriktningen för att sedan fortsätta direkt på remsorna.

Vid beläggningar som är mycket svåra att ta bort hjälper det att skära smalare remsor. Eftersom knivarna vanligtvis vässar sig själva på slipsatserna behöver de bara bytas ifall stålbladen har böjts eller nötts för mycket.

Drivhjulen är utsatta för en mycket hög förslitning – speciellt vid tungt arbete. Har gummibanden slitits med mer än ca. 16 mm bör de bytas hos tillverkaren. Detta är nödvändigt eftersom arbetsvinkeln annars ändras för mycket vilket ger mycket sämre resultat vid borttagning av framför allt korkbeläggningar och beläggningar med skumgummibaksida.

5.2 Pull Back

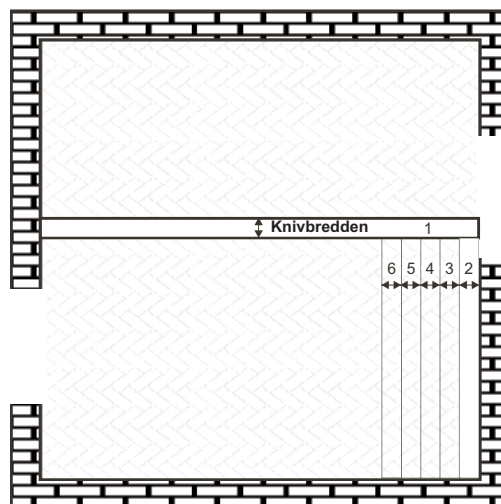
Det patenterade Pull-back-systemet har utvecklats för att maskinen Extro-Stripper på enklast möjliga sätt ska kunna dras bakåt.

När du under arbetets gång når en vägg eller annat hinder, kan du enkelt genom att dra i skaftet lyfta de drivande hjulen.

Maskinen stannar fast hjulen fortfarande kan snurra. När du drar ännu hårdare i skaftet, kan du dra tillbaka maskinen till början av nästa beläggingsbana som ska lossas (bild 1).

När skaftet sen trycks framåt, sätts de drivande hjulen åter ner på golvet och maskinen börjar köra framåt igen. (bild 2).

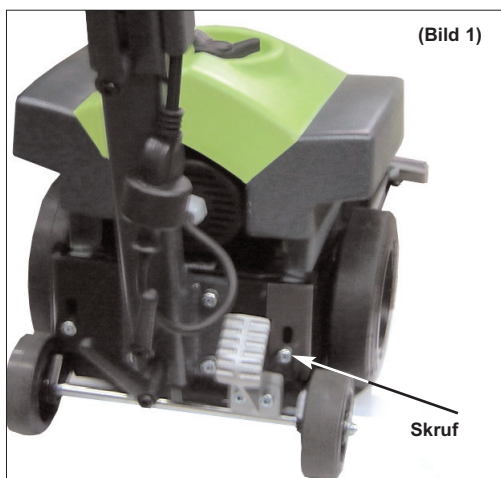
Under arbetet måste skaftet tryckas lätt framåt, så att de små transporthjulen lyfts från golvet.



(Bild) 1



(Bild) 2



5.2.1 Fixering av Pull Back

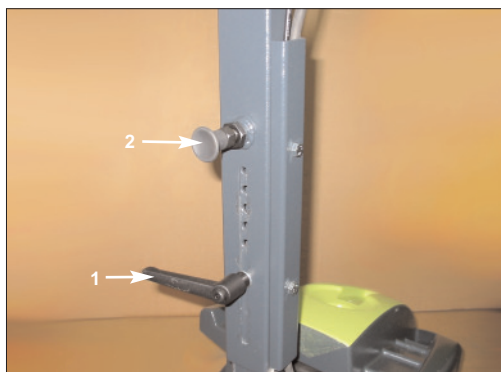
Vid vissa beläggningar kan det vara nödvändigt att Pull Back fixeras. Detta görs med hjälp av de båda skruvarna som sitter i lyftvinkeln.

Lossa skruvarna, tryck skaftet framåt och sätt tillbaka skruvarna genom lyftvinkeln med de vinklade öglorna.

Drar du nu i skaftet lyfts kniven direkt från golvet utan att drivkraften sätts ur funktion.

5.3 Justering av skaftet

Skaftets höjd kan justeras beroende på kroppslängd. Lossa spännskruven (1) nere på skaftet, dra ut låsbulten (2), justera skaftet i höjddled och fixera det med hjälp av spännskruven (1).



6.0 Rekommendationer för olika golvbeläggningar

Nålfilt och beläggningar med jutebaksida

Skär ca. 35 cm breda remsorna. Kontrollera då och då att knivbladet fortfarande är rakt. Vid mycket hård limmade beläggningar skärs remsorna bara så breda så maskinen kan avlägsna de utan att hjulen spinner.

Heltäckningsmattor med skumbaksida

Använd bara vassa knivar!

Skär beläggningen i remsor och avlägsna mattan komplett med Strippern. Skummet för sig är mycket svårare att avlägsna. Är undergolvet ojämnt och finns skumrester kvar, kan dessa fås bort genom att man arbetar tvärs mot arbetsriktningen.

Plattor

Använd knivar som är lika breda som plattorna. Böjda knivar ska bytas omgående. Plattor större än 30 x 30 cm måste delas i mitten. Vid mycket ojämna undergolv bör smala knivar användas.

7.0 Enklare fel man själv kan åtgärda

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Maskinen startar inte	Strömavbrott, Säkring defekt Kabel eller stickkontakt defekt	Ta kontakt med service som reparerar felet
Hög kraftinsats nödvändig vid arbete	Knivbladet är slött	Byt ut knivbladet
Mycket vibrationer	Maskinens förslitningsdelar är utslitna	Lämna in maskinen till service resp. reparation



Garanti

Under ett års tid från och med köpdatum (överlämnande / leverans till kunden) erhåller köparen en garanti om inte tillämpligt lagrum stadgar annat.

För att styrka garantianspråket skall den aktuella fakturan kunna uppvisas.

Alla reparationer under garantitiden måste genomföras hos av Wolff godkända service verkstäder. Reparationer genomförda på egen hand och/eller av icke godkänd service personal leder i allmänhet till att garantin förbrukas. Detta gäller även vid inkorrekt underhåll och/eller bruk.

Byte av delar, tillbehör och andra ändringar på Wolff maskiner

Wolff erbjuder användaren maskiner med hög säkerhet och tillförlitlighet. För att bibehålla denna höga nivå får maskinens originaltillstånd inte förändras utan beaktande av följande regler. Dessa regler gäller för alla byten av maskindelar såväl som för tillbehörsdelar eller andra tekniska förändringar på maskinen.

- Alla arbeten på Wolffs maskiner bör **enbart göras av en auktoriserad verkstad** som har facklig kompetens, erfaren personal och de nödvändiga arbetsverktygen. Vid behov kontakta oss för besked om vilka auktoriserade Wolff serviceverkstäder vi rekommenderar.
- Ifall reservdelar eller tillbehörsdelar behövs eller det planeras tekniska ändringar på maskinen bör alltid en auktoriserad Wolff serviceverkstad eller tillverkaren konsulteras **innan arbetets början**.
- Vi vill särskilt rekommendera att det enbart används godkända Wolff original reservdelar och Wolff original tillbehör eftersom dessa testats speciellt för respektive ändamål. Dessa reserv- och tillbehörsdelar kan beställas hos någon av våra återförsäljare, såväl som från auktoriserade Wolff serviceverkstäder som även hjälper dig att genomföra själva installationen på ett fackmässigt korrekt sätt.

Vi kan inte ansvara för säkerheten och lämpligheten såvitt avser andra tillbehör respektive reservdelar, utan lämnar endast garanti för Wolffs original reserv- och tillbehörsdelar.

- För att bibehålla driftsäkerheten och undvika skador bör vid all teknisk ändring på maskinen alltid tas **hänsyn till punkterna ovan**. Vi är alltid beredda att svara på frågor som rör aktuell Wolff maskin.

För skador som uppstår i samband med användning av ej godkända Wolff reserv- och tillbehörsdelar eller vid avvikelser från vår policy tar Wolff inget ansvar.



Reservdelar / Ersatzteilliste / Spare parts list / , EXTRO-STRIPPER Art. nr. 038588

Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Beskrivning
1	1	015106	Rahmenplatte	Chassis	Chassi
4	2	016228	Führungshülse 4kt	Piston block	Blockeringshylsa, fyrkantig
5	14	014736	Zylinderschraube M8x30	Screw M 8x30	Cylinderskruv M8x30
6	20	014860	Schnorrsscheibe 8 mm	Washer, 8 mm	Säkerhetsmellanläggsskiva 8 mm
8	1	014914	Schmiernippel	Lubricating nipple	Smörjplugg
12	1	038533	Haube	Cover	Hyva
13	2	014735	Zylinderschraube M8x25	Screw M8x25	Cylinderskruv M8x25
20	1	038536	Abweiser	Blade holder	Knivbladshållare
21	1	015127	Schwingerkopf	Striking foot Turbo	Vibrerande platta
22	9	014734	Zylinderschraube M8x20	Cyl. screw M8x20	Cylinderskruv M8x20
23	4	014763	Senkschraube M10x25	Screw M10x25	Sänkskruv M10x25
25	2	015132	Führungshülse	Piston rods	Blockeringshylsa
26	6	014833	U-Scheibe, 13 mm	Washer, 13 mm	U-skiva, 13 mm
27	2	014744	Zylinderschraube M12x30	Screw M12x30	Cylinderskruv M12x30
28	2	015417	Pleuellager	Connecting block	Vevlager
30	2	014888	Klappsplint	Wheel pin	Klappsplint
32	2	015135	Antriebsrad B16, glatt	Drive wheel B16	Drivhjul B 16, slät
33	1	021505	Getriebehalterung, rechts compl.	Gear mounting block, right compl.	Hållare för växellådan, höger compl.
34	4	014741	Zylinderschraube M10x45	Screw M10x45	Cylinderskruv M10x45
35	6	014861	Schnorrsscheibe 10 mm	Safety washer, 10 mm	Säkerhetsmellanläggsskiva 10 mm
36	1	021599	T-Schraube	T-Screw short	T-skruv, kort
37	1	032752	Gummipuffer Extro	Rubber stop	Gummibuffert, Extro
38	1	032743	Anhebewinkel rechts Extro	Lift bracket right	Lyftvinkel, höger Extro
39	1	032741	Anhebewinkel links Extro-Str.	Lift bracket left	Lyftvinkel, vänster Extro
40	1	032747	Transportachs Extro	Transport axle	Transportaxel
41	2	032746	Klemmlasche Extro-Str	Bracket	Klämmögla
42	2	014703	Kugellager 6004	Ball bearing 6004	Kullager 6004
46	2	014859	Schnorrsscheibe, 6 mm	Washer, 6 mm	Säkerhetsmellanläggsskiva, 6 mm
48	1	015140	Getriebe	Gear block	Växellåda
49	1	014938	Zahnriemen	Drive belt	Fläktrem
52	1	015142	Antriebsachse	Drive shaft axle	Drivaxel
53	2	014902	Passfeder 5x5x32	Key 5x5x32	Passfjäder 5x5x32
54	1	015036	Getriebehalterung, links compl.	Gear mounting block, left compl.	Hållare för drivaxeln, vänster compl.
57	2	033399	Transportrad	Nylon wheel	Transporthjul
58	2	014886	Splint 3,2x32	Split-pin 3,2x32	Splint 3,2x32
61	1	014904	Paßfeder 6x6x32	Nut key 6x6x32	Passfjäder 6x6x32
62	1	015144	Pleuel	Connecting rod	Vev
63	1	014875	Pleuelbolzen	Connecting rod pin	Vevbult
64	2	014710	Kugellager 6206	Ball bearing 6206	Kullager 6206
65	2	014856	Seegerring I62	Circlip I62	Säkringsring I62
66	1	014850	Seegerring A17	Circlip A17	Säkringsring A17
67	2	014712	Kugellager 6305	Ball bearing 6305	Kullager 6305
68	2	014853	Seegerring A 30	Circlip A 30	Säkringsring A 30
69	1	015145	Exzenterwelle	Excenter shaft Turbo	Excenteraxel
70	1	014901	Paßfeder 4x4x20	Nut key 4x4x20	Passfjäder 4x4x20
71	1	014903	Paßfeder 6x6x25	Key 6x6x25	Passfjäder 6x6x25
72	1	014852	Seegerring A25	Circlip A 25	Säkringsring A 25
73	2	017079	Lagerbock, re/li	Bearing block, right/left	Lagerblock höger/vänster
75	4	014742	Zylinderschraube M10x70	Screw M10x70	Cylinderskruv M 10x70
76	8	014876	Zylinderstift 8x40	Cyl. pin 8x40	Cylinderbult 8x40
77	1	015057	Motor, 230V	Motor, 230V	Motor, 230V
77	1	015056	Motor, 115V	Motor, 115V	Motor, 115V



Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Beskrivning
77	1	019910	Motor, 100V	Motor, 100V	Motor, 100V
78	1	015129	Zahnscheibe	Drive sprocket	Kuggskiva
79	1	014973	Zuleitung, kurz, Schuko	Electrical cord with plug	Elkabel, kort, säkerhetsströmbrytare
80	1	016860	Motorwinkel universal	Motor plate, new	Motorvinkel, universal
81	4	014721	Zylinderschraube M5x25	Screw M 5x25	Cylinderskruv M5x25
82	4	014858	Schnorr Scheibe 5 mm	Washer, 5 mm	Säkerhetsmellanläggsskiva, 5 mm
84	1	014937	Zahnriemen	Drive belt	Fläktrem
85	1	038531	SG-Stielhalterung	Handle bracket	Skaftållare
86	1	038508	Aussenrohr	Outer tube	Yttre rör
87	1	038509	Innenrohr	Inner tube	Inre rör
88	1	014974	Zuleitung m Kupplung	Electrical cord	Elkabel med koppling
89	1	038567	Klemmhebel M10x16	Clamping lever	Klämmhävarm M10x16
90	2	037953	Arretierbolzen	Arresting bolt	Låsbult
91	2	018800	Stopfen	Stopper	Plugg
92	2	014735	Zylinderschraube DIN 912 M8x25	Cylindrical screw	Cylinderskruv
94	1	015154	Abdeckung	Cover	Huv
95	1	039202	Griffrohr	Handle complete	Skaftör
96	5	014799	Linsenflachkopfschraube	Screw	Skruv med linsformad huvud
97	1	014970	Zuleitung, lang	Electrical cord, long	Elkabel, lång
98	1	015155	Zahnriemenscheibe Z 24	Belt pulley Z 24	Fläktremskiva Z 24
99	1	015156	Zahnriemenscheibe Z 12	Belt pulley Z 12	Fläktremskiva Z 12
100	4	014828	U-Scheibe Ø 8,4	Washer Ø 8,4	U-skiva Ø 8,4
101	1	014845	Kompaktnutring	Groove ring	Kompaktring
102	2	018153	Sechskantschraube DIN 933 M8x22	Hexagon bolt	Sexkantskruv
103	1	038606	Halter für Bügel	Bracket	Skaftållare
104	2	014862	Schnorr Scheibe 12 mm	Washer, 12 mm	Säkerhetsmellanläggsskiva 12 mm
105	1	015164	Anlaufscheibe	Starter disc	Startskiva
106	1	038633	Bügel	Rod	Bygel
107	1	038507	Schaltergehäuse	Switch housing	Kontakt dosa
108	1	038505	Deckel	Cover	Lock
109	2	038566	Klemmhebel M10x50	Clamping lever	Klämmhävarm M 10x50
110	1	039232	Dreisternschraube M10x30	Screw	Stjärnskruv M10x30
113	1	015130	Motordeckel, neu	Motor cover, new	Motorhuv, ny
115	1	014724	Zylinderschraube M5x90	Screw M 5x90	Cylinderskruv M5x90
117	1	014910	Buchse 20x26x30	Bush 20x26x30	Hylsa 20x26x30
118	4	014835	Scheibe	Washer	Skiva
121	4	118141	Etikett	Etikett	Etikett
122	2	014737	Zylinderschraube M8x35/912	Cyl. screw M8x35	Cylinderskruv M8x35
123	1	039188	Kabelkanal	Cable pit	Kabelkanal
125	2	018284	Zylinderschraube M4x12/912	Cyl. screw M4x12/912	Cylinderskruv M4x12/912
127	2	014992	Verschraubung PG 11	Protective cut-out switch	Beslag PG11
128	1	015125	Fuß-Stütze	Tilt support	Fotstöd
129	1	017559	Zugentlastung	Strain relief	Draghjälp
130	1	013978	Ersatzmesser 1,0	Replacement blade 1,0	Reservblad 1,0
130	1	013979	Ersatzmesser 1,5	Replacement blade 1,5	Reservblad 1,5
133	2	015107	Lasche	Bracket	Ögla
137	2	017452	U-Scheibe Ø 4,3	Washer Ø 4,3	U-skiva Ø 4,3
138	1	038638	Signal-Leuchte	Indicator	Indikator
139	2	018259	Zylinderschraube 912/M6x60	Cylindrical screw	Cylinderskruv
140	2	038585	Versch. m. Biegeschutz M16x1,5	Fitting	Beslag med böjningsskydd M 16x1,5
141	1	014816	Stopmutter DIN 985 M8	Stop nut	Mutter, självlåsande
142	1	014848	Zahnscheibe DIN 6797-A4.3	Washer	Kuggskiva
146	1	017439	Schütz 115V	Contacteur 115V	Givare 115V
146	1	021237	Schütz 230V	Contacteur 230V	Givare 230V

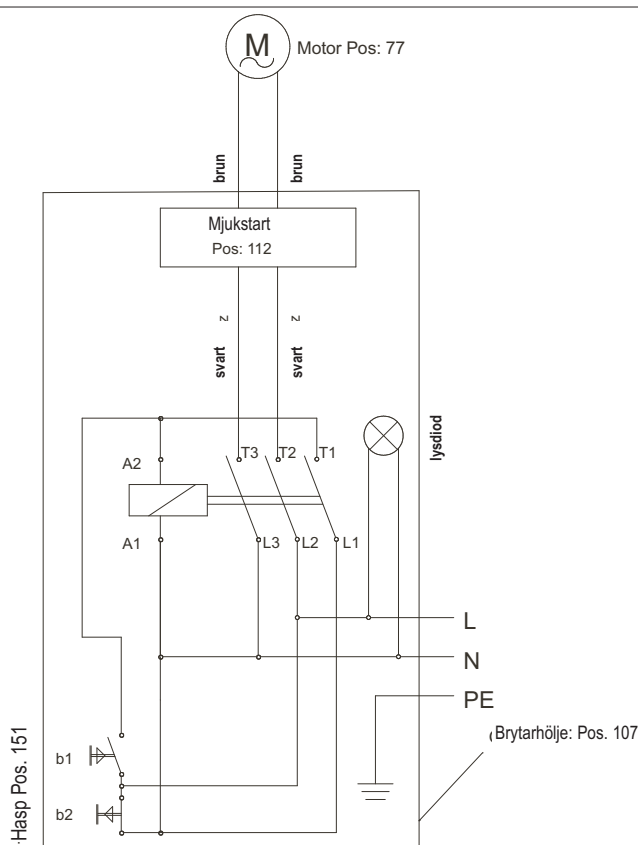


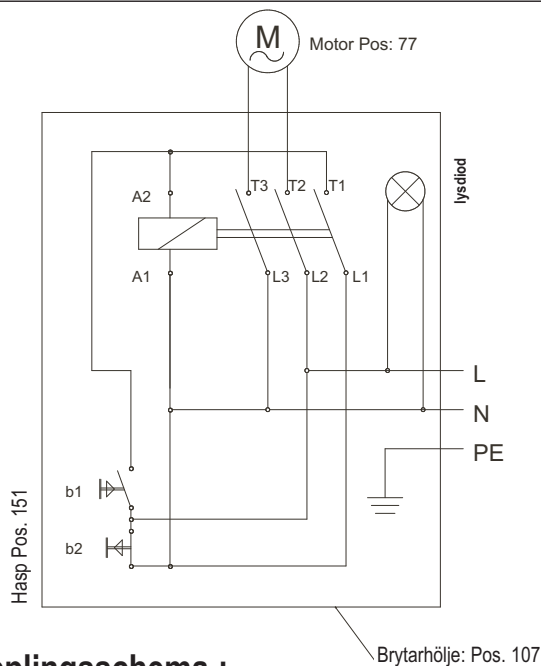
Pos	Pcs	Art.No	Bezeichnung	Description	Beskrivning
147	1	020969	Hutschiene	Top hat rail	Hatträcke
148	2	038284	Zylinderschraube M6x105	Cylindrical screw	Cylinderskruv M6x105
149	2	038568	Griffbezug	Grip covering	Överdrag för handtaget
150	1	017473	Messingschraube 84/M4x8	Screw 84/M4x8	Mässingsskruv 84/M4x8
151	1	021233	Taster	Push-button	Hasp
154	1	014696	Sanftanlauf	Current limiter	Mjukstart
155	2	018280	Zylinderschraube 912/M4x8	Cylindrical screw	Cylinderskruv 912/M4x8
156	1	039636	Abkippstütze	Column	Kippstöd
158	1	021232	Flachkopfschraube	Counter sink screw	Skruv, platt
157	1	014844	Federring	Split washer	Fjäderskiva

	Zubehör	Accessories	Tillbehör	Extro Stripper	
1	1	038590	Anleitung Extro 3-sprachig	Operating manual	Bruksanvisning i tre språk
2	2	015161	Tragegriff m.Kette	Grip with chain	Bärhandtag med kedja
3	1	015162	Werkzeugsatz TURBO	Tool kit	1 sats verktyg TURBO
4	1	015315	Gehörschützer	Ear protector	Hörselskydd
5	1	015809	Schutzhandschuhe, 1 Paar	gloves	Skyddshandskar
6	1	017661	Kontrollnachweis	Certificate	Certifikat
7	1	107287	Einlage Systemstiel	Stiffening handle	Inlägg systemskaft
8	1	107291	Holzbox	Wooden box	Trälåda
9	1	107299	Karton Systemstiel	Board handle	Kartong systemskaft
11	1		Messerschutz	Thread Plug	Knivskydd

Kopplingschema

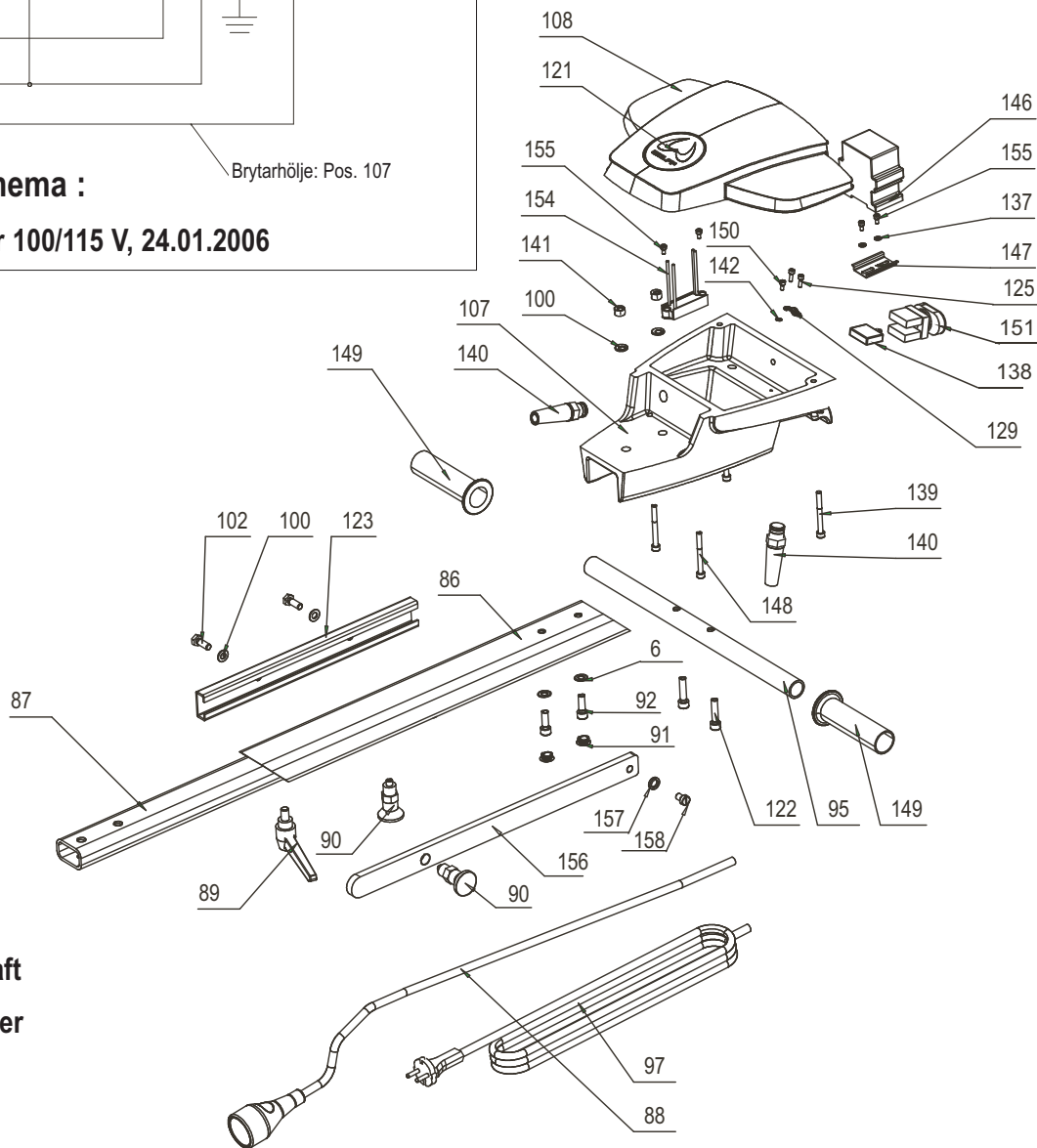
EXTRO-Stripper 230 V
24.01.2006





Kopplingschema :

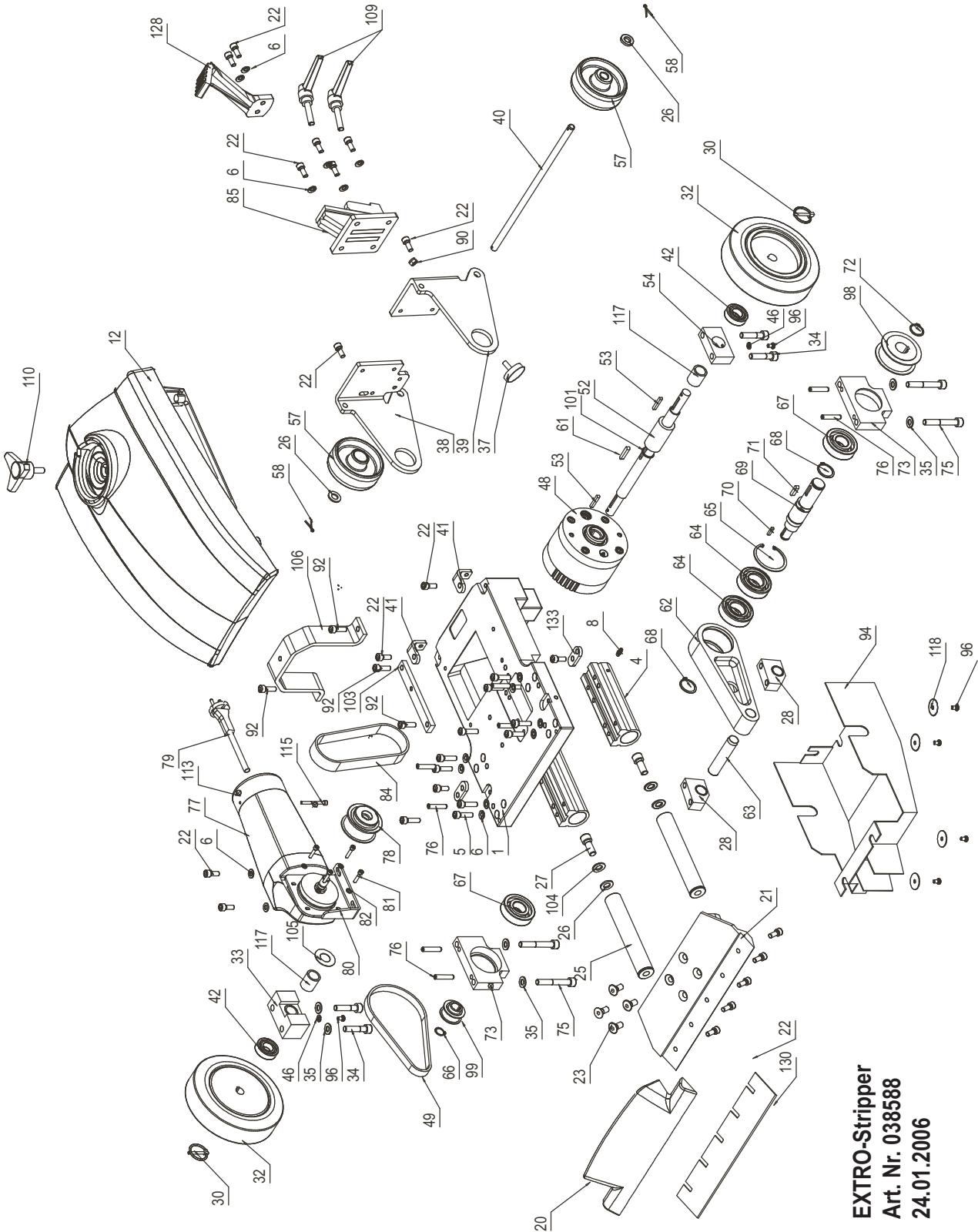
EXTRO-Stripper 100/115 V, 24.01.2006



Explosion Skaft

EXTRO-Stripper

20.01.06



EXTRO-Stripper
Art. Nr. 038588
24.01.2006